

**NAVRHOVATEL: | KEZDEMÉNYEZŐ:**

Meno (názov): | Név (cégnév): .....

Adresa (sídlo): | Lakcím (székhely): .....

**STAVEBNÝ ÚRAD: | ÉPÍTÉSÜGYI HIVATAL:**

adresa .....

címen .....

**Žiadosť o povolenie terénnych úprav  
Kérvény tereprendezési munkák engedélyezésére****Vec: Žiadosť o povolenie terénnych úprav****Tárgy: Kérvény tereprendezési munkák engedélyezésére****Meno (názov) a adresa (sídlo) žiadateľa:****A kérvényező neve (cégneve) és lakcíme (székhelye):****Druh, účel, miesto a predpokladaný čas trvania terén-  
nych úprav:****A tereprendezés fajtája, célja, helye és a munkálatok  
várható időtartama:****Druhy a parcelné čísla pozemkov podľa katastra nehu-  
tel'ností, na ktorých sa majú terénne úpravy uskutočňo-  
vať, s uvedením vlastníckych alebo iných práv:****A földterület fajtái és parcellaszámai az ingatlankatasz-  
ter szerint, amelyeken a tereprendezési munkák megva-  
lósulnak, a tulajdonjogi viszonyok és egyéb jogviszonyok  
feltüntetésével:****Časový priebeh vykonávania terénnych úprav:****A tereprendezés végrehajtásának időbeosztása:****Údaj o tom, kto spracoval dokumentáciu a kto bude vy-  
konávať terénne úpravy:****Adat arról, ki dolgozta ki a dokumentációt, és ki hajtja  
végre a tereprendežést:**

**Zoznam účastníkov konania, ktorí sú žiadateľovi známi:**

**Az eljárásnak a kérvényező számára ismert résztvevői:**

V ..... -ban/ben, dňa ..... -án/én

Podpis žiadateľa(ov), u právnických osôb odtlačok pečiatky, meno, priezvisko, funkcia a podpis oprávnenej osoby:

A kérvényező(k) aláírása, jogi személyek esetén a bélyegző lenyomata, a jogosult személy családi és utóneve, aláírása:

**Prílohy:**

1. doklad, ktorým žiadateľ preukazuje právo uskutočniť na pozemku terénne úpravy (list vlastníctva, nájomná zmluva a pod.),
2. dokumentácia terénnych úprav v dvoch vyhotoveniach,
3. územné rozhodnutie, ak ho vydal iný orgán než stavebný úrad príslušný na povolenie terénnych úprav
4. doklady a stanoviská dotknutých orgánov štátnej správy podľa osobitných predpisov:

**Mellékletek:**

1. okirat, mellyel a kérelmező igazolja jogosultságát a tereprendezési munkák végzésére a földterületen (tulajdonlap, bérleti szerződés stb.),
2. tereprendezési dokumentáció két példányban,
3. az elvi építkezési engedély, ha más hatóság adta ki, nem a területrendezési munkálatok engedélyezésére hivatott építésügyi hatóság
4. Az illetékes államigazgatási szervek okiratai és álláspontjai külön jogszabályi rendelkezések alapján:

**Poznámky:**

Predpísaná dokumentácia terénnych úprav obsahuje - § 13 vyhl. č. 453/2000 Z.z.

**Megjegyzések:**

Az előírt tereprendezési dokumentációt a Tt. 453/2000. sz. rendeletének 13. §-a tartalmazza.